

基督教宣道會康怡堂

主日崇拜

二零二四年九月十五日

序	樂	.....	默	禱
宣	召	.....	眾	立
		(啟) 全地都當向神歡呼！當歌頌他名的榮耀，		
		(應) 使讚美他的話大有榮耀！		
		(啟) 萬民哪，你們當稱頌我們的神，使人得聽讚美他的聲音。		
		(應) 他使我們的性命存活，不叫我們的腳搖動。		
		(啟) 神是應當稱頌的！他沒有推卻我的禱告，		
		(應) 也沒有使他的慈愛離開我。 (詩篇 66:1-2,8-9,20)		
頌	讚	..... 『為何我要歌頌耶穌』(第3頁).....	眾	立
禱	告	.....	陳偉強/陳倩敏	
尊	崇	..... 『天父必看顧你』(第4頁).....	眾	坐
仰	望	.....	李蓉順/張偉昌	
獻	詩	..... 『一路引導』(早堂)(第2頁).....	詩	班
		..... 『Do not be afraid for You are Mine』(午堂)(第5頁)		
讀	經	..... 馬太福音 14:22-33 (第2頁).....	眾	坐
講	道	..... 『原來是耶穌』.....	黃華媚傳道	
回	應	..... 『當轉眼仰望耶穌』(第6頁).....	眾	坐
奉	獻	.....	眾	坐
關懷家事		.....	李蓉順/張偉昌	
神學生分享		.....	蔡思思姊妹 何少良弟兄	
祝福差遣		.....	李蓉順/張偉昌	
散會詩		..... 『平安前行』(第5頁).....	眾	立
殿	樂	.....	默	禱

互相問安 - 台前代禱

講道經文及筆記

《馬太福音》14:22-33 (和合本修訂版)

22 耶穌隨即催門徒上船，先渡到對岸，等他叫眾人散去。23 疏散了眾人以後，他獨自上山去禱告。到了晚上，只有他一人在那裏。24 那時船已離岸好幾里，因風不順，被浪顛簸。25 天快亮的時候，耶穌在海面上走，往門徒那裏去。26 但門徒看見他在海面上走，就驚慌了，說：「是個鬼怪！」他們害怕得喊叫起來。27 耶穌連忙對他們說：「放心！是我，不要怕！」28 彼得回答他說：「主啊，如果是你，請叫我從水面上走到你那裏去。」29 耶穌說：「你來吧！」彼得就從船上下去，在水面上走，往耶穌那裏去；30 只因見風很強，害怕起來，將要沉下去，就喊著說：「主啊，救我！」31 耶穌立刻伸手拉住他，說：「你這小信的人哪，為甚麼疑惑呢？」32 他們一上船，風就停了。33 在船上的人都拜他，說：「你真是神的兒子。」

一路引導(早堂詩班)

一生得恩主的帶牽，今生不必掛慮，
若在愛裏得著恤憫終一生得祂安慰，
基督今天賜下慰懼，一生安心我信賴，
就是身邊一切光景亦是著令得益處。

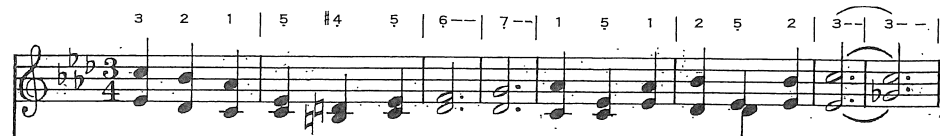
誠心跟隨耶穌親導，途中光明神帶領；
恩臨力添試煉無驚，身心豐足得餵飽，
一生奔波會遇倦苦，心中枯乾渴慕神；
就在此刻忽現水泉，是活道令心歡唱；頌讚！

一生得恩主的帶牽，(誠心跟隨耶穌親導，)
今生不必掛慮，(神恩豐盛神愛我)，
祂曾由天傾下平安，(現在安息得著應允)，

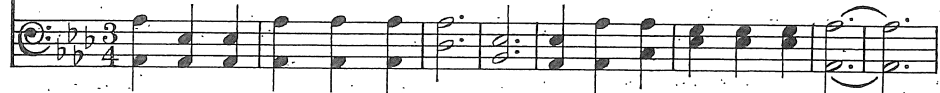
天家祝福親允許！今天居必朽壞個體，他朝升天要共行，
活著讚美不歇歡唱，基督親身的率領，歡樂天家不歇稱頌恩主，
恩主帶領(主帶領)全賴救恩讚美祂！

為何我要歌頌耶穌 (生命 303)

詞: 劉福群何統雄合譯 曲: Albert A. Ketchum 版權: 宣道傳意及出版事工



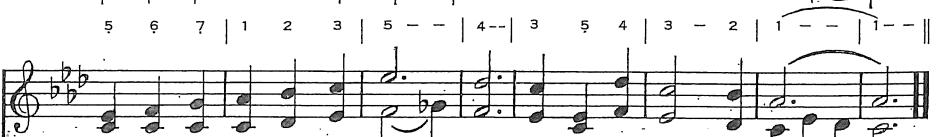
1. 我心深處充滿快樂, 主耶穌拯救了我;
 2. 只要一見主的美善, 我心已滿足無憂;
 3. 千萬人中祂最美好, 祂是玫瑰, 百合花;
 1. Deep in my heart there's a glad-ness—Je-sus has saved me from sin!
 2. On-ly a glimpse of His good-ness, That was suf-fi-cient for me;
 3. He is the fair-est of fair-ones, He is the Lil-ly, the Rose;



讚美救主奇妙聖名, 潔淨我裏外罪過。
 祇要一見慈愛救主, 我靈即快樂自由。
 祇是豐盛恩惠源頭, 恩典慈愛祇賜下。
 Praise to His name, what a Sav-iour! Cleans-ing with-out and with-in!
 On-ly one look at the Sav-iour, Then was my spir-it set free.
 Riv-ers of mer-cy sur-round Him, Grace, love, and pit-y He shows.



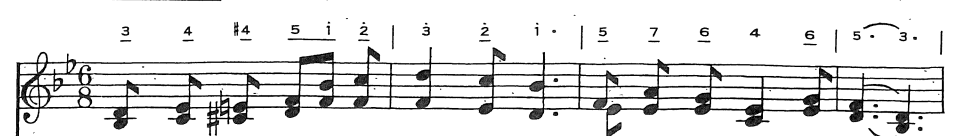
(副歌REFRAIN)
 為何我要歌頌耶穌? 為何祂寶貴無上?
 Why do I sing a-bout Je-sus? Why is He pre-cious to me?



祂是我主我救贖主, 祂死, 使我釋放。
 He is my Lord and my Sav-iour; Dy-ing, He set me free!



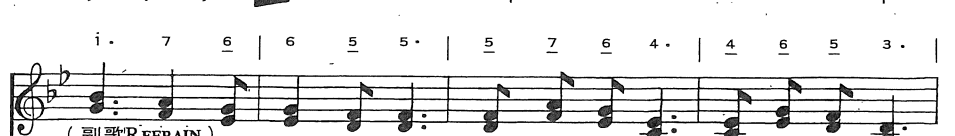
天父必看顧你 (生命 52) 詞: 何統雄修 曲: Walter S. Martin 版權: 宣道傳意及出版事工



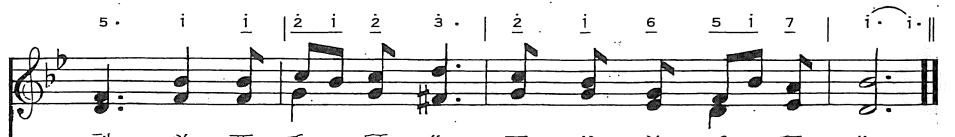
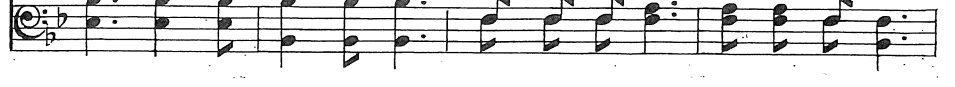
1. 任遭何事不 要驚怕, 天父必看顧你;
 2. 有時勞苦不 心中失望, 天父必看顧你;
 3. 凡你所需 祂必供應, 天父必看顧你;
 4. 無論你遇 何種試煉, 天父必看顧你;
 1. Be not dis-mayed what-e'er be-tide, God will take care of you;
 2. Thro' days of toil when heart doth fail, God will take care of you;
 3. All you may need He will pro-vide, God will take care of you;
 4. No mat-ter what may be the test, God will take care of you;



必將你藏 祇恩翅下, 天父必看顧你。
 危險臨到, 無處躲藏, 天父必看顧你。
 凡你所求 祇必垂聽, 天父必看顧你。
 軟弱疲倦 靠祇胸前, 天父必看顧你。
 Be-neath His wings of love a-bide, God will take care of you.
 When dan-gers fierce your path as-sail, God will take care of you.
 Noth-ing you ask will be de-nied, God will take care of you.
 Lean, wea-ry one, up-on His breast, God will take care of you.



(副歌REFRAIN)
 天父必看顧你, 時時看顧, 處處看顧,
 God will take care of you Thro' ev-'ry-day, O'er all the way;



祂必看顧你, 天父必看顧你。
 He will take care of you; God will take care of you.



平安前行 (普天頌讚 392) 詞:區美賢 譯曲:K. Lee Scott 版權:基督教文藝出版社

3 3 2 | 3 - - 2 1 7 | 6 - - 7 | 1 2 3 1 4 5 | 2 - -
 1. 基督平安 相伴同行，喜樂奉命 入世 顯揚--
 4. 基督先知 聽主聖言：馴我意志，主道 深研，

1 1 6 | 6 - - 5 4 3 4 | 5 - - 3 2 3 | 4 3 2 - - 1 | 1 - - ||
 言行、思想，基督為首，宣我 心中 天地 君王。
 用我 口舌 真理 廣宣，召我 全心 頌揚 主名。

Do not be afraid for You are Mine (午堂詩班)
 Do not be afraid for I am with you. 不要害怕因我與你同在，
 I have called you by name. 我是按你的名召你。
 When you walk through the storms, 當你經歷風暴，
 when you walk through the fire, 要從火中經過，
 do not be afraid for you are mine. 不要害怕因你是屬我的。
 Do not be afraid for I am with you. 不要害怕因我與你同在，
 Come to me, you are my child 當到我這裡來，你是我的孩子。
 Through the waters deep, or the valley so steep,
 穿過水深之處，或山谷極陡峭時，
 do not be afraid for you are mine. 不要害怕因你是屬我的。
 Cast your fears on the Lord each day for He cares for you.
 將你的恐懼天天交付給主，因祂對你關懷備至。
 Place your trust in the Lord today. 今天就信靠仰望祂，
 God will take care of you. 天父必看顧你。
 Be not dismayed whate'er betide, 任遭何事不要驚怕，
 God will take care of you! 天父必看顧你。
 Beneath His wings of love abide, 必將你藏祂恩翅下，
 God will take care of you! 天父必看顧你。
 God will take care of you, 天父必看顧你，
 Through every day o'er all the way; 時時看顧，處處看顧，
 He will take care of you; 祂必要看顧你，
 God will take care, God will take care of you! 天父必看顧，必看顧你。
 Do not be afraid for you are mine. 不要害怕因你是屬我的。

當轉眼仰望耶穌 (生命 293)

詞:劉福群何統雄合譯 曲:Helen H. Lemmel 版權:宣道傳意及出版事工

3 3 2 3 | 5 4 3 | 3 - - | 2 - 6 | 1 7 1 |
 1. 你 心 靈 是 否 煩 惱 困 苦? 不 見 亮 光,
 2. 主 已 從 死 亡 進 入 永 生, 我 們 隨 主
 3. 救 主 的 應 許 永 不 改 變, 信 靠 祂 高

3 2 5 | 3 - 3 3 | 3 2 3 | 6 5 3 | 3 - 2 -
 黑 暗 滿 佈? 仰 望 主 耶 穌 就 得 光 明,
 同 享 生 命, 我 們 不 再 被 罪 權 捆 拘,
 辜 蒙 恩 典, 快 去 將 祂 全 備 的 救 恩,

2 | 3 4 5 | 7 1 6 | 5 - 5 - 3 - 3 | 5 - 3 2 | 1 - -
 你 生 命 更 活 潑 豐 盛。
 因 靠 主 已 得 勝 有 餘。 (副歌 REFRAIN)
 傳 給 瀕 臨 死 亡 世 人。 當 轉 眼 仰 望 耶

1 - 1 | 4 4 4 | 6 4 3 | 2 - - | 2 - 3 4 | 5 - 5 |
 穌, 定 睛 在 祂 奇 妙 慈 容, 在 救 主 榮

5 3 2 | 1 - 1 | 1 - 1 2 | 3 - 2 3 | 4 3 2 | 1 - 1 -
 耀 恩 典 大 光 中, 世 俗 事 必 要 顯 為 虛 空。

康怡家「35周年堂慶外牆畫布製作」

為感恩康怡家成立 35 周年，凝聚會眾同心建立教會並向外見證神恩典，教會將於本年第四季安排外牆畫布製作，邀請會眾及團組一同參與，在設計師指導下進行製作外牆畫布共八幅，並掛於太明樓堂址外牆，向社區見證基督信仰並神在康怡家成就的恩典。計劃分兩部分：

1. 會眾參與選出畫布主題：一人一票按後述投票表格中的四個選項選出繪製畫布之主題內容；
2. 報名參加畫布製作工作坊，在設計師指導下參與畫布製作。可以以個人名義參與或以團組名義參與。報名後教會將按參加單位人數分配於下列四個時段之一參與畫布製作，合作繪製其中一幅外牆畫布。

畫布製作工作坊時間：主日下午 1:30-4:30

製作日期：20/10, 3/11, 10/11, 17/11

製作地點：太明樓 3,4 號房

截止投票及報名日期：9 月 29 日

參與畫布製作：

姓名：_____ 聯絡電話：_____

報名單位： 個人參與

家庭參與 (參與人數：_____)

團組名義 (團組名稱_____人數：_____)

投票選出你最喜愛的畫布主題 (請以 ✓ 號選擇)：

- A. 聖經故事元素
(如耶穌行神蹟、平靜風浪、耶穌醫治、耶穌生平等圖像)
- B. 社區元素
(以福音/經文作為對社區鄰舍的祝福/鯽魚涌或太明樓附近社區的歷史演變)
- C. 聖經節期元素
(將臨期、聖誕節、受苦節、復活節、五旬節、住棚節等)
- D. 教會 X 經文 X 小故事元素
(由小組收集會友在「信仰群體」內的「回憶與故事」，再結合經文，由設計師整合三者並設計「具康怡家獨特性」的畫像)

請於上列四個選項選出“兩項”你最喜愛的主题。

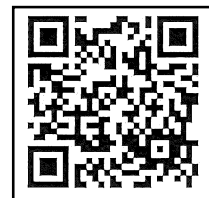
(無論以實體票或 google form 投票，每人只限一次投票)

姓名：_____ 簽署：_____

日期：_____

Google Form 報名及投票者請掃描此 QR code

<https://forms.gle/tzyrUmbjHmoj8bSq5>



家事祈禱及報告

1. 「安泰堂祈禱會」：將於今日早堂崇拜後 10 時 20 分至 10 時 50 分在大輔導室舉行祈禱會。禱告事項已張貼於教會壁報板上，也可登入教會網頁內『最新消息-家事報告及祈禱』欄參閱。
2. 「主日學」：新一季主日課程「《提摩太前後書》研讀」，周四晚網上課程「舊約初探(六課)」現已接受報名，詳情請參閱禮堂壁報、雜誌架上報名表或網上 [\(培育課程報名\) Google Form](#)。
3. 「信得有道理：周五福音晚餐小組六課」

簡介：「信耶穌」並非迷信，基督教並非無稽的信仰，卻是有理有據讓人確定聖經啟示的真實性，合乎情理！是次福音晚餐小組將先共聚晚餐，以輕鬆傾談作熱身，然後分六次討論：

- | | |
|---------------------------|-----------------|
| (1)宇宙的起源； | (4)世界為何充滿苦難？ |
| (2)不同宗教的信念； | (5)死亡、靈界與末日； |
| (3)耶穌在歷史中的真實性，
究竟是人是神？ | (6)聖經的準確性，是否真理？ |

日期：2024 年 10 月 18 日、25 日，11 月 8 日、15 日、22 日、29 日（五）

時間：晚上 6 時 30 分至 7 時 30 分（聚餐） / 晚上 7 時 30 分至 9 時（分享）

地點：鰂魚涌基利路 9 號地下太明禮堂

負責人：張偉昌牧師及導師

聚餐收費：每課每位\$30，全期參加\$150。可獨立參加個別課堂

歡迎會眾邀請未信主親友參加。查詢及報名可聯絡牧職同工或於以下 Google form 報名。

<https://forms.gle/c8CtZuA6kyYQE2h19>



4. 「食物關懷及社區友師計劃(募集月餅)」：社關小組將於 9 月 17 日（二）與街坊慶中秋，另外與「友師計劃」中有需要兒童或少年分享月餅。現募集盒裝月餅(傳統或冰皮)，8 月 31 日（六）起可放於太明接待處收集箱內，截止日期為 9 月 15 日（日）。查詢歡迎聯絡鄧嘉麗傳道、社關小組成員鄧紫楓 Amy 姊妹（早堂）及譚潔瑜 Selina 姊妹（午堂）。
5. 「培育部特備講座：基督徒如何看待「以巴衝突」？」：將於 9 月 22 日（日）下午 2 時至 3 時 30 分在太明樓禮堂舉行。
6. 「安泰堂中秋晚會招募義工」：安泰堂聯同秀茂坪教會福音網絡將於 9 月 17 日（中秋晚）6-10pm 於安泰邨平台舉辦中秋福音晚會，現招募義工協助招待，總務及攤位工作，會眾如能協助事奉，請聯絡張牧師或各牧職同工。
7. 「辦公室開放時間」：9 月 17 日中秋節，辦公室開放至下午 3 時；9 月 18 日為公眾假期，辦公室不開放。

卅五周年堂慶特備活動

1. 「家枷怎唸那本難唸的經」福音聚餐分享會延期舉行：

由於本堂日程調動，原定 8 月 25 日之聚餐分享會將延後舉行，詳情如下：

分享講員：張偉昌牧師

日期：11 月 30 日(六)

時間：下午 1 時開始聚餐；下午 2 時 30 分舉行分享會

地點：太明堂址

費用：80 元正（大小同價，3 歲或以下免費）

開始報名日期：9 月 8 日

所有早前報名並已繳之款項將獲退還。

如有查詢可聯絡牧職同工。

2. 「三五成群，為主多走一里路」

為慶祝康怡家成立卅五載，並凝聚會眾一同為天國禾場齊心努力，教會將於本年 10 月 11 日(星期五) 重陽節公假當天，舉行步行籌款及聚餐，以支持本堂的差傳事工。

本堂未來將新增不同的宣教事工項目：如支援福音禾場購置堂址、興建教會及支持宣教士生活等。其中如 K 國政府將致力發展周邊地區，成為青少年宜居城市，開創福音契機；神亦感動差遣眾多宣教士前往日本，在硬土中堅守福音工作及建立教會。本堂盼望透過籌款擴展差傳事工，踐行大使命。

- 2.1 步行籌款

日期：2024 年 10 月 11 日 時間：下午 3 時至 6 時

地點：將軍澳海濱長廊及跨灣大橋（約 6 公里）

目標：港幣 20 萬元

報名：歡迎會眾報名參加，籌款報名表現可於大堂接待處登記領取，個人籌款目標為港幣 300 元或以上，報名截止日期 9 月 29 日。

交款：由 10 月 12 日開始至 10 月 27 日期間，會眾可將籌得款項，以「支票」連同贊助表格交回教會。

如有需要，奉獻 100 元或以上者稍後可獲發免稅收條。

如有查詢，請聯絡牧職同工。

- 2.2 步行籌款後聚餐

日期：2024 年 10 月 11 日 時間：晚上 6 時 30 分

地點：將軍澳區酒家 聚餐費用：每人 HK\$300，大小同價

報名：現已接受報名，名額有限，收費作實。截止日期為 9 月 22 日。

歡迎所有會眾參與，包括未能參加步行籌款者。

教會活動 Google Form 報名

<https://forms.gle/bHkrpyLedCm8vmpJ8>

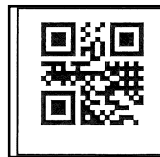


剛剛與大專青年人到日本短宣體驗，一天早晨有機會到位於池袋的立教大學參觀及行區祈禱。我們兩個兩個地出去，走遍校園不同角落默想祈禱。赫然發現原來這所大學是 150 年前由美國聖公會的傳教士所創辦，驚覺上帝的工作在稱為福音硬土的日本早已開展。之後透過在當地教會的服侍和宣教士、大學生交流，上帝讓我們深刻體會到日本獨有的文化和福音需要。

在傳福音的過程中，謙卑地察看、學習與明白福音對象的文化背景往往是最關鍵，卻又常常被忽視的一環。正如昔日保羅在雅典佈道，他「到處走走，仔細觀察」，竟發現有一座「獻給未識之神」的壇(使徒行傳 17:22-23 和修版)。因著這份對當地人文化的敏銳，保羅找到雅典人對信仰獨特的渴求，成為他傳福音的契機。

因此，一所傳福音的教會，往往也是一所「願意走出安舒區」的教會。尤其面向近年社會形態的急速轉變、社區與職場中林林總總的挑戰與需要，願意走進人群當中，以基督耶穌的心來聆聽與回應就更顯重要。倘若我們時刻仰賴上帝的心意，並相信聖靈的帶領，我們會發現「安舒區」以外並不是「危險區」，而是「成長區」— 是上帝邀請祂深愛的兒女開往水深之處，經歷屬靈生命的進深，認識主和祂自己的恩典！

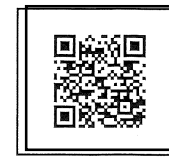
耶穌在約翰福音中對門徒說：「我實實在在地告訴你們：我所做的事，信我的人也要做，並且要做比這更大的事。」求主幫助每一位跟隨主的門徒常常記得「這是天父世界」，就樂意察看上主在這世代中的工作，學習擺上我們的五餅二魚，甘心被上帝攬開，成為這世代的見證和祝福。



教會網頁



2024培育課程報名



2024活動報名

基督教宣道會康怡堂有限公司 C&MA Kornhill Alliance Church Limited

會友會籍更新

2023 年或之前已透過洗禮或轉會加入康怡家之弟兄姊妹，請填寫《過渡成為「基督教宣道會康怡堂有限公司」會員 - 同意書》，以加入成為「基督教宣道會康怡堂有限公司」的會員。

榮休牧師：區伯平牧師

榮譽顧問牧師：雷建華牧師

堂主任：張偉昌牧師 [PastorChang@kac.org.hk]

牧職同工：李蓉順牧師 [vivien@kac.org.hk] 鄧嘉麗傳道 [galetang@kac.org.hk]

蘇惠玲傳道 [maicie@kac.org.hk] 劉倬熙傳道 [jeffrey@kac.org.hk]

黃華媚傳道 [dianna@kac.org.hk]

黃旖旎傳道(部份時間) [fongfong@kac.org.hk]

行政同工：林惠珍小姐 [lam@kac.org.hk] 譚永勝先生 [vincent@kac.org.hk]

黃志偉先生(部份時間) [chiwai@kac.org.hk]

溫苗青女士

堂址：鯽魚涌基利路 9 號太明樓地下 (只供聚會使用)

成人崇拜、長者事工、幼兒初小事工

華蘭分址：鯽魚涌華蘭路 20 號華蘭中心 2 樓 03 室

辦公室、少年事工、高小事工

電話：2516-5123

傳真：2561-9533

電郵：info@kac.org.hk

網址：www.kac.org.hk

奉獻：滙豐銀行 741-704902-838

會眾奉獻後請務必於入帳後 7 天內

以 電郵 或 WhatsApp / Signal 7074-2351 通知教會，

如未收到通知，該奉獻將以「主知名(無名氏)」入帳。

分堂：基督教宣道會安泰堂

分堂牧職同工：蕭雪珍傳道 李傳基傳道(部份時間)

分堂行政同工：王容珮女士(部份時間)

分堂地址：觀塘安泰邨和泰樓地下高層

分堂電話：2619-9966

傳真：2619-9970

家庭服務中心

一位部份時間輔導同工

地址：鯽魚涌基利路 9 號太明樓地下

電話：2516-5113

傳真：2516-5505

電郵：fsc@kac.org.hk

網址：www.kac.org.hk